

蒼穹 (そうきゅう)

桑折町立伊達崎小学校 学校だより
令和2年9月18日(金) 第10号
隔週刊 発行責任者 大木 修

英文のメッセージを作りました ~ 5, 6年生



このような形で、メッセージを作りました。

伊達崎小学校の「青い目の人形」に、改めて“Betsy” (ベッティー) という名前とパスポートを送ってくれたギュリック3世に、5, 6年生がメッセージを書きました。

その一部を、英語専科教員の阿部先生と英語指導協力員の高橋先生に英文にさせていただきました。本日郵送するので、来週アメリカメリーランド州にお住まいのご夫妻に届くと思います。



5年生

I learned that big thoughts were contained in this small doll.

M. YUSUKE

この小さな人形に、大きな想いや願いが込められていることを学びました。

I think that "Betsy" is happy to get a new passport.

T. FUKA

「ベッティー」ちゃんは、新しいパスポートをもらって喜んでいていると思います。

I learned the doll's story. And I want to cherish this doll, "Betsy" Y. YUKA
この人形の物語を学びました。この人形「ベッティー」を大切にしたいです。

Thank you for your letter. S. KAISEI
お手紙ありがとうございました。うれしかったです。

I think that your grandfather was great and gentle. O. MEI
あなたのおじいさんはとても優しい方だったと思います。

I'm sad to learn that many dolls were broken during the war. F. SARA
戦争の間にたくさんの人形がこわされたことを学んで、悲しいと思いました。

I'd like to thank your grandfather trying to avoid the war. Y. REN
戦争を避けようとしたあなたのおじいさんに感謝したいと思いました。

Thank you for your letter. S. HARUTO
お手紙ありがとうございました。元気になりました。

I'm glad that "Betsy" stayed alive in our school. O. CHIHIRO
「ベッティー」が私たちの学校にいてくれてうれしいです。

I want to cherish this doll, "Betsy". She has important wishes. I. YUYA
この人形「ベッティー」を大切にしたいです。大切な祈りが込められているから。

I'm glad that your grandfather sent many dolls for peace. O. NAHO
あなたのおじいさんが、平和を願ってたくさんの人形を送ってくれてうれしいです。

6年生

I'm sad to learn that many dolls were broken during the war. O. MONA
戦争の間にたくさんの人形がこわされたことを学んで、悲しいと思いました。

I'm happy to learn that your grandfather sent many dolls to Japanese children. ONO MIO
あなたのおじいさんが日本の子どもたちのためにたくさんの人形を送ってくれてうれしいです。

I learned that the doll is a symbol of friendship. M. NAOTAROU
人形は、友好のシンボルだということを学びました。

I want to cherish this cute "Betsy" for peace. O. KOU
平和のためのかわいい「ベッティー」を大切にしたいです。

"Betsy" got a smile more than before with her new name and passport. G. SAKURA
「ベッティー」ちゃんは、新しい名前とパスポートをもらって以前よりも笑顔になりました。

I want to make the doll's dream come true instead. O. KOGA
人形の夢をかなえさせたいと思いました。

I'm glad to learn that there were some people who protected the doll. I. MUTSUKI
人形を守った人たちがいることを学んで、うれしくなりました。

"Betsy" with red dress looks very happy. I wish this happiness will continue. O. SHIORI
赤い服を着た「ベッティー」はとても幸せそうに見えます。ずっと続いていくこと願っています。

I want to be a man who tried to protect the doll. A. ASAGI
人形を守ろうとするような人間になりたいです。